

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **58 (1940)**

Heft 206

PDF erstellt am: **24.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Bern  
Dienstag, 3. September  
1940

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Mardi, 3 septembre  
1940

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich,  
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

58. Jahrgang — 58<sup>me</sup> année

Paraît tous les jours,  
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage: **Die Volkswirtschaft**

Supplément mensuel: **La Vie économique**

Supplemento mensile: **La Vita economica**

N<sup>o</sup> 206

**Redaktion und Administration:**  
Ellingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21660  
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zuschlag des Postes — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Rp. die sechsgespaltene Kolonnenzeile (Ausland 65 Rp.)

**Rédaction et Administration:**  
Ellingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n<sup>o</sup> 21660  
Abonnements: Suisse: un an 24 fr. 30; un semestre 12 fr. 30; un trimestre 6 fr. 30; deux mois 4 fr. 30; un mois 2 fr. 30 — Etranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N<sup>o</sup> 206

## Inhalt — Sommaire — Sommario

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.  
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.

### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Luftpostverkehr mit Spanien, Portugal und den Vereinigten Staaten von Amerika.  
Service aéropostal avec l'Espagne, le Portugal et les Etats-Unis d'Amérique.  
Postverkehr mit Elsass-Lothringen. Trafic postal avec l'Alsace-Lorraine.  
Schweiz. Nationalbank, Ausweis. Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.  
Konkurs- und Nachlassstatistik. Statistique des faillites et concordats.

## Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

#### Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: Inhaberobligation D Nr. 13133 der Allg. Aarg. Ersparniskasse in Aarau, zu 4 %, per Fr. 5000 mit einem Semester-Coupon per 30. Juni 1938.

An den allfälligen Inhaber dieser Obligation samt Coupon ergeht die Aufforderung, diese Wertpapiere binnen 6 Monaten, d. h. bis 28. Februar 1941, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, widrigenfalls die Kraftlosklärung ausgesprochen wird.  
(W 338<sup>1</sup>)

Aarau, den 28. August 1940.

Bezirksgericht.

Beim Zivilgerichtspräsidenten ist die Kraftlosklärung der folgenden zwei Schuldbriefe nachgesucht worden:

- Fr. 1300, datiert 16. Mai 1905, Nr. 2211, für Abraham Elmer-Schiesser, in Eumenda, haftend im zweiten Range auf Grundbuch Schwändi Nr. 251 des Gabriel Schiesser sel., Schwändi. Die Schuld ist zurückbezahlt, der Titel wird jedoch vermisst.
- Fr. 3500, datiert 29. August 1930, Nr. 866, für die Verlassenschaft von Kaspar Streiff-Schindler sel., in Zürich, haftend auf Grundbuch Glarus Nr. 784 der Fr. Klara Weber, Haushälterin, Glarus. Die Schuld ist zurückbezahlt, der Titel wird jedoch vermisst.

Jedermann, der über diese Pfandtitel Auskunft geben kann oder Ansprüche darauf erheben will, wird aufgefordert, dem Zivilgerichtspräsidenten des Kantons Glarus binnen einem Jahre von heute an Anzeige zu machen oder die allfällige wieder zum Vorschein gekommenen Titel einzureichen, widrigenfalls dieselben kraftlos erklärt werden.  
(W 328<sup>1</sup>)

Glarus, den 19. August 1940.

Der Zivilgerichtspräsident des Kantons Glarus:  
Dr. H. Becker.

### Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

#### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

##### Zürich — Zurich — Zurigo

1940. 27. August. Unter der Firma Kristallglaswerk A.-G. hat sich, mit Sitz in Feuerthalen, auf Grund der Statuten vom 29. Juli 1940 eine Aktiengesellschaft gebildet. Zweck der Gesellschaft ist die Übernahme und Fortführung des bisher von Albert Pfeiffer, Schlossermeister, Schaffhausen, in Feuerthalen betriebenen Geschäftes, bestehend in der Herstellung und im Vertrieb aller vorkommenden Schliß- und Luxusglasartikel in Bleikristall. Die Gesellschaft kann durch Beschluss der Generalversammlung ihre Tätigkeit auf andere verwandte Geschäftszwecke ausdehnen und sich bei ähnlichen Unternehmungen in irgendwelcher Form beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 70,000 und ist eingeteilt in 140 auf den Inhaber lautende, vollliberierte Aktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt von Albert Pfeiffer, von und in Schaffhausen, gemäss Sacheinlagevertrag vom 29. Juli 1940 Aktien im Betrage von Fr. 207,203.75 und Passiven im Betrage von Franken 155,878.65. Auf Rechnung des Uebernahmepreises von Fr. 51,325.10 werden dem Verkäufer 88 Stück und Martin Pfeiffer, von und in Schaffhausen, 2 Stück als vollliberiert geltende Gesellschaftsaktien verabfolgt. Publikationsorgan der Gesellschaft sind die «Schaffhauser Nachrichten». Die gesetzlich geforderten Veröffentlichungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem aus 2—5 Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehören an: Albert Pfeiffer, von und in Schaffhausen, als Präsident, und Otto Wanner, von Beggingen (Schaffhausen), in Neuhausen am Rheinfluss. Die Genannten führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Schützenstrasse 191.

30. August. Unter dem Namen Personalfürsorgefonds der Aktiengesellschaft Franz Brozinevic & Co., Wetzikon besteht auf Grund der Urkunde vom 21. Dezember 1939 eine Stiftung mit Sitz in Wetzikon mit dem Zwecke, Angestellte der «Aktiengesellschaft Franz Brozinevic & Cie., Motorwagenfabrik Wetzikon», in Wetzikon, die infolge Krankheit, Unfall, vorge-rückten Alters oder Betriebs einschränkungen bei der genannten Firma an

der Ausübung ihrer Tätigkeit ganz oder teilweise verhindert sind, und bedürftige Hinterbliebene von verstorbenen Angestellten zu unterstützen. Organ der Stiftung ist der aus mindestens drei Mitgliedern bestehende Stiftungsrat. Die Mitglieder des Stiftungsrates Johann Kirchensteiner, von und in Wetzikon, Vorsitzender; Paul Brozinevic, von und in Zürich, und Max Brozinevic, von Zürich, in Lausanne, führen die Unterschrift je zu zweien. Geschäftsdomizil: An der Motorenstrasse (bei der Aktiengesellschaft Franz Brozinevic & Cie., Motorwagenfabrik Wetzikon).

30. August. Kroon-Stiftung der Vereinigung Schweizerischer Flusswanderer Sektion Zürich, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 91 vom 20. April 1932, Seite 952). Dr. jur. Eugen Schlegel und Max Leumann sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Carl Schindler, bisher Präsident, ist nunmehr weiteres Mitglied und das bisherige Mitglied Dr. phil. Gustav Adolf Farner wurde zum Präsidenten des Stiftungsrates ernannt. Theodor Frey, bisher Mitglied, ist nunmehr Vizepräsident und neu wurde als weiteres Mitglied in den Stiftungsrat gewählt Robert Hirzel, von Winterthur, in Zollikon. Präsident oder Vizepräsident zeichnen je mit einem der übrigen Mitglieder des Stiftungsrates.

30. August. Aus dem Vorstand der Genossenschaft Wasserversorgung Berg-Waltenstein, in Schlatt (S. H. A. B. Nr. 272 vom 20. November 1929, Seite 2296), sind Ulrich Hinderling und Rudolf Güttinger infolge Todes ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Der bisherige Beisitzer Alois Näpflin, von Wolfenschiessen (Nidwalden), wurde zum Aktuar ernannt und neu wurde als Präsident in den Vorstand gewählt Jakob Hinderling, von Schlatt, beide wohnhaft in Waltenstein-Schlatt. Präsident oder Vizepräsident zeichnen je mit dem Aktuar kollektiv.

30. August. Sennerei- & Wasserversorgungs-Genossenschaft Uesslikon, in Maur (S. H. A. B. Nr. 266 vom 13. November 1934, Seite 3126). Heinrich Bachofen und Max Bodmer sind aus dem Vorstand ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Hans Rüedi, von Mutten (Graubünden), als Vizepräsident und Quästor, und Albert Muschg, von Maur, als Aktuar, beide wohnhaft in Maur. Der bisherige Aktuar Gottlieb Fehr wurde zum Präsidenten ernannt. Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit dem Aktuar kollektiv.

Immobilien. — 30. August. Genossenschaft Sihgrund, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 29 vom 5. Februar 1940, Seite 234). Immobilien. Benjamin Augsburg und Walter Fischer sind aus dem Vorstand ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Hans Spillmann-Zuppinger ist nunmehr einziges Vorstandsmitglied und führt an Stelle der bisherigen Kollektivunterschrift nun Einzelunterschrift.

30. August. Wilhelm Heusser'sche Stiftung, in Gossau (S. H. A. B. Nr. 12 vom 14. Januar 1920, Seite 74). Wilhelm Heusser ist infolge Todes aus der Verwaltungskommission ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle wurde neu als Präsident mit Einzelunterschrift in die Verwaltungskommission gewählt Ernst Buehler, von Mogelsberg (St. Gallen), in Gossau (Zürich).

Rohseide usw. — 30. August. Die Aktiengesellschaft E. Trudel, An- und Verkauf von Rohseide usw., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 16 vom 20. Januar 1934, Seite 178), verzeigt als Geschäftsdomizil Fraumünsterstrasse 13, in Zürich 1.

30. August. Die REAG Reklame Aktiengesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 64 vom 17. März 1938, Seite 610), hat ihr Geschäftslokal nach Weinbergstrasse 11, in Zürich 1, verlegt.

30. August. In der «Rimba» Rob. Jos. Jecker Mineralöl & Benzin Aktiengesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 11 vom 14. Januar 1939, Seite 104), ist die Prokura von Charles Schertenleib erloschen.

Tea-Room. — 30. August. Troika G. m. b. H., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 51 vom 1. März 1940, Seite 401), Betrieb eines Tea-Rooms. Der Gesellschafter Alexander Bernhard wurde zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ernannt.

30. August. Das Fr. 30,000 betragende Grundkapital der Wassermesser-Fabrik Altstetten Aktiengesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 62 vom 14. März 1940, Seite 490), ist voll liberiert.

Versicherungen. — 30. August. Die Firma H. Weil-Eismann, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 288 vom 8. Dezember 1936, Seite 2878), Versicherungsbureau, hat ihr Geschäftslokal nach Lavaterstrasse 67 verlegt.

Musikinstrumente. — 30. August. Die Firma Otto Walther, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 209 vom 7. September 1936, Seite 2134), Handel in Musikinstrumenten, ist infolge Ueberganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven an die Kollektivgesellschaft «Otto Walther & Sohn», in Zürich, erloschen.

Otto K. Walther-Lässer und Albert O. Walther, beide von Nidau (Bern), in Zürich 6, sind unter der Firma Otto Walther & Sohn, in Zürich, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1940 ihren Anfang nahm und Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Otto Walther», in Zürich, übernimmt. Handel in Pianos und Radios, Reparaturen. Schaffhauserstrasse 25.

30. August. Aus dem Vorstand der Milchgenossenschaft Bubikon und Umgebung, in Bubikon (S. H. A. B. Nr. 195 vom 24. August 1931, Seite 1842), sind Albert Huber und Otto Brändli ausgeschieden; deren Unterschrift

ten sind erloschen. Rudolf Zollinger, von und in Bubikon, bisher Beisitzer, ist nun Aktuar, und neu wurde in den Vorstand gewählt Fritz Peter, von Elgg, in Bubikon, als Vizepräsident. Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit dem Aktuar kollektiv.

Patenthahnen usw. — 30. August. In der Kollektivgesellschaft Bertschinger & Co., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 76 vom 2. April 1940, Seite 602), Fabrikation und Vertrieb von Zweisystem-Patenthahnen usw., ist die Prokura von Paul Zehnder erloschen. Der Gesellschafter Alfred Bertschinger führt nunmehr allein die Unterschrift.

Velostützen, chemisch-technische Produkte. — 30. August. Die Firma Kleiner, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 185 vom 10. August 1939, Seite 1674), Vertrieb von Velostützen, hat ihre Geschäftsnatur erweitert auf Handel in chemisch-technischen Produkten. Das Geschäftslokal befindet sich nunmehr Seilergraben 43.

Maschinen, Werkzeuge usw. — 30. August. Die Kollektivgesellschaft Gauss & Schmidt, Maschinen und Werkzeuge usw., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 305 vom 30. Dezember 1937, Seite 2886), verzeigt infolge behördlicher Aenderung der Strassennumerierung als Geschäftsdomizil Schaffhauserstrasse 470.

Handelswaren jeder Art usw. — 31. August. Vef A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 73 vom 29. März 1940, Seite 578), selbständiger und kommissionsweiser Verkauf von Handelswaren jeder Art usw. Fritz Adolf Müller ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle wurde der bisherige Prokurist Walter Engel von Basel, in Uitikon a. A., als Verwaltungsratsmitglied und Vizepräsident gewählt; er führt nun Einzelunterschrift.

31. August. Vereinigte Schuhmaschinen A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 91 vom 19. April 1940, Seite 725). Die Prokura von John F. Stucke ist erloschen. Der Verwaltungsrat hat Kollektivprokura erteilt an Paul Gagg, von Zürich und Kreuzlingen, in Zürich; Johann Mayer, von Tschlin (Graubünden), in Zürich, und Kollektivunterschrift an das bisherige Verwaltungsratsmitglied Dr. Hans A. Wyss, von und in Küssnacht (Zürich). Die Genannten zeichnen kollektiv zu zweien.

31. August. Cosmos Annoncen A. G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 269 vom 14. November 1939, Seite 2297). Eugen Singer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle wurde neu als einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift gewählt Robert Fraefel, von Henau (St. Gallen), in Aarau.

31. August. Blindenarbeitswerk Blior, gemeinnützige Genossenschaft Zürich, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 143 vom 22. Juni 1939, Seite 1294). Als weiteres Mitglied mit Kollektivunterschrift wurde in die Verwaltung gewählt Anna Maria Nägeli gesch. Dätwiler, von Unter-Entfelden (Aargau), in Zürich.

31. August. Der Verwaltungsrat der «Micafil» A.-G. Werke für Elektroisolation und Wicklerlei-Einrichtungen, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 157 vom 8. Juli 1940, Seite 1229), hat Kollektivprokura erteilt an Heinrich Wirth, von Winterthur, in Zürich.

Seidenstoffe. — 31. August. Die Kollektivgesellschaft Robt. Schwarzenbach & Co., in Fhalwil (S. H. A. B. Nr. 186 vom 10. August 1940, Seite 1463), Seidenstoff-Fabrikation, hat Einzelprokura erteilt an Carl Peyer, von Zürich, in Kählberg (Zürich).

Produkte alimentärer Natur usw. — 31. August. Aus dem Verwaltungsrat der Fructamina A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 182 vom 6. August 1940, Seite 1429), Fabrikation, Vermittlung und Vertrieb von Produkten alimentärer Natur usw., ist Dr. Arnold Locher ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Zimmergesellschaft. — 31. August. Die Firma S. Kaufmann, in Wetzikon (S. H. A. B. Nr. 341 vom 2. September 1903, Seite 1362), Zimmergesellschaft, ist infolge Todes des Inhabers und Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Schreinerei- und Aussteuergeschäft. — 31. August. Friedrich Stüssi und Ernst Volkart, beide von und in Niederglatt, sind unter der Firma Stüssi & Volkart, in Niederglatt, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1940 ihren Anfang nahm. Betrieb eines Schreinerei- und Aussteuergeschäftes. In der «Grafschaft».

Immobilien. — 31. August. Genossenschaft Elite-Hotel, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 2 vom 4. Januar 1933, Seite 13), Immobilien. Oscar Cane, Joseph Bühler und Anton Bühler sind aus dem Vorstand ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Der Präsident Hugo E. Prager ist nunmehr einziges Vorstandsmitglied und führt nun Einzelunterschrift.

Hut- und Herrenmodengeschäft. — 31. August. Der Inhaber der Firma Fein-Kaller, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 145 vom 24. Juni 1939, Seite 1312), Hut- und Herrenmodengeschäft, wohnt in Zürich 7.

Schlackengeschäft. — 31. August. Die Firma Markus Amann, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 36 vom 13. Februar 1937, Seite 350), Schlackengeschäft, hat ihr Geschäftslokal nach Zypressenstrasse 57 verlegt. Der Inhaber wohnt in Zürich 4.

31. August. Unter der Firma Otto Peyer Eier Import A.-G. hat sich, mit Sitz in Zürich, auf Grund der Statuten vom 29. August 1940 eine Aktiengesellschaft gebildet. Gegenstand der Gesellschaft ist ein Handelsgeschäft zwecks Import und Handel mit Eiern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50.000 und ist eingeteilt in 50 auf den Inhaber lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Mitglieder des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift sind: G. Zino Meli, von und in Zollikon, Präsident, und Otto Peyer, von Willisau-Stadt, in Zürich. Geschäftsdomizil: Brauerstrasse 55/Herbartstrasse 1, in Zürich 4.

31. August. Aus dem Stiftungsrat des Altersfonds für Mitglieder der Gewerkrankenkasse in Zürich, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 232 vom 4. Oktober 1932, Seite 2329), ist Hans Kägi ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der neue Präsident Dr. jur. Hans Geiger, von und in Zürich, führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder dessen Stellvertreter. Das Domizil befindet sich nun Kornhausbrücke 3.

Vertretungen. — 31. August. Die Kollektivgesellschaft F. Fischer & Co., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 21 vom 26. Januar 1940, Seite 174), Vertretungen in Waren aller Art, hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

#### Bern — Berne — Berna

##### Bureau Bern

Versicherungen. — 1940. 30. August. Inhaber der Firma W. Gurtner, in Bern, ist Walter Alfred Gurtner, von Diemtigen, in Bern, gützlich getrennter Ehegatte der Wilhelmine geb. Schröder. Generalagentur der «Genfer» Lebensversicherungs-Gesellschaft. Bollwerk Nr. 15, Genferhaus.

Tuch- und Merceriegeschäft. — 31. August. Die Firma Fritz Röhlsberger, Tuch- und Merceriegeschäft, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 178 vom 2. August 1933, Seite 1881), wird infolge Todes des Inhabers gelöst.

31. August. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Baumgartner & Eisenring, Strickerei-Nouveautés Bern, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 26 vom 1. Februar 1938, Seite 242), hat sich infolge Todes des einen Gesellschafters Johann Jakob Baumgartner aufgelöst und wird nach durchgeführter Liquidation gelöst.

31. August. Die Firma «Arseg» Auto-Revisio- und Reparaturservice-Genossenschaft, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 302 vom 24. Dezember 1936, Seite 3023), wird in Anwendung von Art. 89, Abs. 3, der Handelsregisterverordnung und gestützt auf Regierungsratsbeschluss vom 27. August 1940 von Amtes wegen im Handelsregister gelöst.

31. August. Schweizer Annoncen A. G., Allgemeine Schweizerische Annoncen-Expedition, mit Hauptsitz in Basel und Zweigniederlassungen u. a. eine in Bern (S. H. A. B. Nr. 155 vom 6. Juli 1936, Seite 1646). Die Unterschrift des Präsidenten Hans Bühler ist erloschen. An seiner Stelle wurde gewählt als Präsident Carl Meyer, bisher Mitglied; als Delegierter wurde gewählt Eduard Hoffmann-Lang, von Richterswil, in Zürich. Die Einzelunterschriften des Direktors Otto Schnell und des Prokuristen Jacques Leu sind erloschen. Es zeichnen nunmehr zu zweien kollektiv der Präsident Carl Meyer, der Delegierte Eduard Hoffmann-Lang, der Direktor Otto Schnell und der Prokurist Jacques Leu.

Werbeberatung, graphisches Atelier. — 31. August. Alfred Jäggi, von Gondiswil, in Wabern, Gemeinde Köniz, gützlich getrennter Ehegatte der Hilda geb. Biedermann, und Friedrich Wüthrich, von Trub, in Bern, haben unter der Firma Jäggi & Wüthrich, in Bern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1940 ihren Anfang nahm. Werbeberater und graphisches Atelier. Laupenstrasse 4.

##### Bureau Biel

Rolladenfabrik usw. — 29. August. Hartmann & Co. A.-G., Rolladenfabrik und Konstruktionswerkstätte, in Biel (S. H. A. B. Nr. 33 vom 9. Februar 1940, Seite 262). Die Kollektivprokura des Philippe Hez ist erloschen.

30. August. Schweizer Annoncen A. G. Allgemeine Schweizerische Annoncen-Expedition, mit Hauptsitz in Basel und Zweigniederlassung in Biel (S. H. A. B. Nr. 273 vom 22. November 1937, Seite 2574). Aus dem Verwaltungsrat ist dessen Präsident Hans Bühler ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde zum Präsidenten gewählt das bisherige Mitglied der Verwaltung Carl Meyer, von Hallau, in Männdorf. Neu in den Verwaltungsrat und zugleich als Delegierter wurde gewählt Eduard Hoffmann-Lang, von Richterswil, in Zürich. Kollektivunterschrift zu zweien führen der Verwaltungsratspräsident Carl Meyer, der Delegierte des Verwaltungsrates Eduard Hoffmann-Lang, der Direktor Otto Schnell und der Prokurist Jacques Leu. Die Einzelunterschriften der beiden letzten sind erloschen.

##### Lucerne — Lucerne — Lucerna

Teeremulsionen usw. — 1940. 28. August. Teeracco A.-G., Herstellung von Teeremulsionen usw., mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 161 vom 12. Juli 1940, Seite 1253). An der Generalversammlung vom 6. Juli 1940 wurde eine teilweise Statutenrevision vorgenommen, wodurch folgende publikationspflichtige Tatsachen eine Aenderung erfahren: Das bisherige Grundkapital von Fr. 170.000 wird zur Beseitigung einer Unterbilanz durch völlige Abschreibung der 100 Stammaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 70.000 herabgesetzt. Die Bestimmungen über die Bevorzugung der Prioritätsaktien wurden gestrichen. Das Grundkapital beträgt demnach Fr. 70.000, eingeteilt in 70 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Alle Aktien sind voll einbezahlt. Die weiteren Aenderungen berühren keine publikationspflichtige Tatsachen. Durch Entscheid des Amtsgerichtes von Luzern-Stadt vom 19. Juli 1940 wurde die Beistandschaft über die Gesellschaft wieder aufgehoben, womit die Einzelunterschrift von Marcel Froidevaux erloschen ist. Das Verwaltungsratsmitglied Hans Hunziker jun. ist zurückgetreten. Es führen Kollektivunterschrift zu zweien die gegenwärtigen 2 Mitglieder des Verwaltungsrates Hans Hunziker sen., von Leimbach und Brugg, in Cassarate, Präsident, und Dr. Hans Senn, von und in Baden, Vizepräsident.

Restaurant. — 29. August. Moritz Dormann und dessen Ehefrau Rosa Dormann geb. Furrer, beide von Rothburg und wohnhaft in Luzern, haben unter der Firma Moritz & Rosa Dormann-Furrer, in Luzern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die mit 15. September 1939 begonnen hat. Betrieb des Restaurant Pilatusblick. Hoehriti.

Käse, Weine. — 29. August. Der Inhaber der Firma Peter Bürki, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 239 vom 11. Oktober 1916, Seite 1547), verzeigt als Geschäftsnatur: Käse und Weine en gros.

30. August. Inhaber der Firma Eugen Schlotterer, Dipl. Installateur, in Luzern, ist Eugen Schlotterer, von Zürich, in Luzern. Sanitäre Anlagen. Vommatstrasse 32.

30. August. Inhaber der Firma Karl Kissling, Sport-Textil-Versand, in Luzern, ist Karl Kissling, von Wolfwil (Solothurn), in Luzern. Vertretungen und Handel en gros in Strick- und Wirkwaren sowie Sportartikeln und Bekleidung. Maihofstrasse 98.

30. August. Creditanstalt in Luzern (Société de Crédit à Lucerne), Aktiengesellschaft mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 72 vom 27. März 1939, Seite 631). Die Prokura von Josef Mühlebach ist erloschen.

##### Schwyz — Schwyz — Svitto

1940. 31. August. Etzelwerk A. G., in Einsiedeln (S. H. A. B. Nr. 201 vom 29. August 1939, Seite 1794). Dr. Robert Haab, Zürich, ist als Präsident des Verwaltungsrates und Mitglied des leitenden Ausschusses infolge Todes ausgeschieden und somit dessen Kollektivunterschrift erloschen. Als Verwaltungsratspräsident wurde ernannt Hans Etter, von Bischofszell, in Bern, bisher Verwaltungsrats- und Ausschussmitglied. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Maurice Paschoud, von Lutry (Vaud), in Beru, und Georges Heberlein, von und in Wattwil, letztere zwei ohne Unterschriftsrecht.

31. August. Verlagsanstalt «Waldstatt», in Einsiedeln (S. H. A. B. Nr. 33 vom 16. Februar 1937, Seite 366). Die Einzelunterschrift von Eduard Eberle ist erloschen.

Holzhandel, Säge usw. — 31. August. Gemäss Entscheid des Bezirksgerichtspräsidenten Schwyz vom 29. August 1940 wird der über die Firma Meinrad Holdener, in Ried-Schwyz (S. H. A. B. Nr. 199 vom 26. August 1940, Seite 1546), Holzhandlung, Säge und Hobelwerk, Trockenanlage, in Steinhausen (Zug), eröffnete Konkurs widerrufen.

Metzgerei, Gasthof. — 31. August. Inhaber der Firma Adolf Kellenberger, in Einsiedeln, ist Adolf Kellenberger, von Oberegg (Appenzel I.-Rh.), in Einsiedeln. Metzgerei und Gasthof. «Nonhof».

31. August. Milchgenossenschaft Gersau, in Gersau (S. H. A. B. Nr. 253 vom 23. Oktober 1936, Seite 2546). Aus dem Vorstände sind ausgetreten Marcell Camenzind, Präsident, und Balz Camenzind, Vizepräsident, beide in

Gersau. Deren Unterschrift ist erloschen. Als Präsident wurde ernannt: Marcell Camenzind, von und in Gersau-Ried, bisher Beisitzer; als Vizepräsident: Mathäus Camenzind, von und in Gersau-Oberriet, bisher Beisitzer. Die Unterschrift führen Präsident oder Vizepräsident mit dem Akteur kollektiv.

Zwirnerei. — 31. August. Inhaber der Firma Zwirnerei Heer, in Tuggen, ist Oskar Heer, von Winterthur, in Tuggen. Zwirnerei.

Obst- und Gemüsehandel. — 31. August. Die Firma Andreas Kistler, in Reichenburg (S.H.A.B. Nr. 29 vom 12. Oktober 1923, Seite 1929), Obst- und Gemüsehandlung, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Gasthaus usw. — 31. August. Die Firma Josef Dettling, in Schwyz-Oberberg (S.H.A.B. Nr. 148 vom 28. Juni 1933, Seite 1564), Gasthaus, Landwirtschaft und Handel, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Spenglerei usw. — 31. August. Die Firma Felix Dettling, in Schwyz (S.H.A.B. Nr. 231 vom 2. Oktober 1916, Seite 1493), Spenglerei, Installationsgeschäft und Metallwarenhandlung, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Haushaltungsartikel usw. — 31. August. Inhaber der Firma Josef Dettling, in Schwyz, ist Josef Dettling, von und in Schwyz. Haushaltungsartikel und Metallwaren.

Verzinkereien usw. — 31. August. Die Verwo A.G. (Verwo S.A.), in Pfäffikon (S.H.A.B. Nr. 136 vom 14. Juni 1938, Seite 1314), hat an der Generalversammlung vom 23. Juli 1940 die Statuten in Anpassung an das neue Recht teilweise abgeändert. Zweck der Gesellschaft ist die Errichtung und der Betrieb von Verzinkereien und von Fabriken zur Herstellung von Blechwaren, Metallfenstern und ähnlicher Konstruktionen. Die Gesellschaft kann gleichartige oder verwandte Unternehmen gründen, errichten oder erwerben, oder sich daran beteiligen. Sie kann alle Massnahmen ergreifen und alle Geschäfte, auch Immobiliengeschäfte, tätigen, die geeignet sind, das Unternehmen zu fördern, oder die direkt oder indirekt mit ihm in Zusammenhang stehen. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 164,500, eingeteilt in 329 voll einbezahlte und auf den Namen lautende Aktien zu je Fr. 500. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—5 Mitgliedern. Im übrigen sind bezüglich der eintragungspflichtigen Tatsachen keine Änderungen eingetreten.

**Freiburg — Fribourg — Friburgo**  
*Bureau Murten (Bezirk See)*

Elektrotechnische Maschinen. — 1940. 29. August. In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 4. August 1940 hat die Elektro-Norm A.G., Herstellung von elektrotechnischen Maschinen usw., in Murten (S.H.A.B. Nr. 183 vom 8. August 1939, Seite 1658), den Verwaltungsrat neu bestellt. Präsident ist mit Einzelunterschrift Traugott Oertli, Sohn des Jakob sel., von Ossingen (Zürich), in Zürich, und weiteres Mitglied Ernst Brauchli, Sohn des Ernst, von Wigoltingen (Thurgau), in Murten, welcher Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten Traugott Oertli führt. Die Unterschriften von Dr. Bruno Frisch und von Theodor Judith sind erloschen.

Futterwaren, Handelsmühle. — 31. August. Inhaber der Firma Franz Gilgen, mit Sitz in Ulmiz, ist Franz Gilgen, Sohn des Franz sel., von Rüeggisberg, in Gümnen. Futterwaren und Handelsmühle. Mühle Ulmiz.

**Waadt — Vaud — Vaud**  
*Bureau d'Aubonne*

Hôtel, café. — 1940. 30. août. Le chef de la raison individuelle Pierre Deandrea, à Aubonne, est Pierre, fils de Jean-Baptiste Deandrea, de Neuveville (Berne), à Aubonne. Exploitation de l'Hôtel communal et Café de la Couronne, et du Café du Casino.

*Bureau de Cossonay*

30 août. La raison Paul Delacrausaz, Droguerie de La Sarraz, à La Sarraz (F. o. s. du c. du 14 octobre 1936, n° 241, page 2419), est radiée ensuite de remise du commerce et de départ du titulaire.

*Bureau de Lausanne*

Installations électriques. — 29 août. La maison R.-Martin Chassot, à Lausanne, installations électriques (F. o. s. du c. du 29 août 1938), a transféré son bureau à la Place St-François 16.

Fontes et fers. — 30 août. La raison L. Hafen, à Lausanne, commerce de fontes et fers (F. o. s. du c. du 6 novembre 1895, est radiée ensuite de cessation de commerce.

30 août. Annonces Suisses S.A. Société Générale Suisse de Publicité, société anonyme ayant son siège principal à Bâle et succursale à Lausanne (F. o. s. du c. du 30 novembre 1937). La signature du président et directeur Hans Buhler est radiée. A été nommé administrateur-délégué Edouard Hoffmann-Lang, de Richterswil, à Zurich. Le président du conseil d'administration est Carl Meyer. Les signatures individuelles des directeurs et des fondés de pouvoirs sont éteintes. Les personnes engageant la société par leur signature collective à deux sont: le président du conseil d'administration Carl Meyer, l'administrateur-délégué Edouard Hoffmann-Lang, le directeur Otto Schnell et le fondé de pouvoirs Jacques Leu.

*Bureau de Nyon*

30 août. Dans son assemblée générale extraordinaire du 23 août 1940, la Société Immobilière Point du Jour, société anonyme dont le siège est à Nyon (F. o. s. du c. du 7 juin 1938, page 1255), a: 1. décidé d'augmenter le capital social de 3000 fr. et de le porter à 50,000 fr. par l'émission de 47 actions nouvelles de 1000 fr. chacune, au porteur. Les trois anciennes actions nominatives sont transformées en titres au porteur. Le capital est entièrement libéré; 2. adopté de nouveaux statuts. La société a pour but l'acquisition et l'exploitation de biens immobiliers et de tout ce qui sera jugé utile et nécessaire dans l'intérêt de la société. Le capital social est fixé à la somme de 50,000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Les avis et publications de la société seront insérés dans la Feuille des Avis officiels du Canton de Vaud. Ceux prescrits par la loi seront publiés également dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil composé de 1 à 5 membres. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur; 3. pris acte de la démission de l'administrateur Paul Bonzon, dont la signature est radiée. Pour le remplacer, elle a désigné Rosa, née Morv, veuve de Hans-Samuel Guggisberg, de Belp, à Genève. Le siège de la société est à l'Etude Mayor, Bonzon et Gilliéron, notariat-gérances. Etoile-garé D.

**Wallis — Valais — Vallese**  
*Bureau de St-Maurice*

Transports et déménagements. — 1940. 30 août. Le chef de la maison Fernand Donnet, à Morgins, commune de Troistorrents, est Fernand Donnet, d'Hippolyte, de Troistorrents, à Morgins, commune de Troistorrents. Entreprise de transports et déménagements.

**Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel**

*Bureau de La Chaux-de-Fonds*

Modes, nouveautés. — 1940. 29 août. La raison Marguerite Courvoisier, modes et nouveautés, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 1<sup>er</sup> juillet 1931, n° 149, et 11 avril 1938, n° 85), est radiée ensuite de cessation de commerce.

**Genf — Genève — Ginevra**

Apéritif. — 1940. 29 août. Le chef de la maison Théo. Amsler, à Genève, est Théodore Amsler, de Schinznach (Argovie), à Genève. Commerce d'un apéritif dénommé «Godino». Rue Philippe Plantamour 24.

Société immobilière. — 29 août. «Le Beulet» A., société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 31 janvier 1939, page 219). Adresse de la société: Rue du Mont-Blanc, 4, chez M. Emile Comte.

29 août. Société Immobilière de la Route d'Onex, lettre A., société anonyme, à Genève (F. o. s. du c. du 14 décembre 1934, page 3449). Adresse de la société: Rue du Mont-Blanc 4, chez M. Emile Comte.

Mosaïque, carrelages et revêtements. — 29 août. La raison Jean Brovarone, entreprise de mosaïque, carrelages et revêtements, à Genève (F. o. s. du c. du 10 décembre 1934, page 3397), est radiée ensuite du décès du titulaire, survenu le 24 juillet 1940. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «Veuve Jean Brovarone et Fils», à Genève.

Renilde Brovarone, née Biasetti, veuve de Jean Brovarone, de et à Genève, et son fils Alfred-Germain Brovarone, de et à Genève, ont constitué à Genève, sous la raison sociale Veuve Jean Brovarone et Fils, une société en nom collectif qui a commencé le 24 juillet 1940, et qui a repris, dès cette date, la suite des affaires, ainsi que l'actif et le passif de la maison «Jean Brovarone» ci-dessus radiée. La société n'est valablement engagée que par la signature collective de deux associés. Entreprise de mosaïque, carrelages et revêtements. Rue Caroline 9.

**Mitteilungen — Communications — Comunicazioni**

**Luftpostverkehr mit Spanien, Portugal und den U. S. A.**

(Mitg.) Die Deutsche Lufthansa hat ihren Betrieb auf der Linie Berlin—Stuttgart—Barcelona—Madrid wieder aufgenommen. Die Flüge werden werktäglich nach folgendem Plan ausgeführt:

7.00	↕	ab Berlin . . . . .	an	↑	18.25
10.00		ab Stuttgart . . . . .	an	↑	15.30
14.15		an Barcelona . . . . .	ab	↓	9.20
16.45	↙	an Madrid . . . . .	ab	↓	7.00

Die Flüge werden vom 1. September an auch zur Beförderung von Luftbriefpostsendungen (mit bezahltem Zuschlag) sowie von Briefen und Postkarten ohne Zuschlag nach Spanien und Portugal benützt.

Die Weiterbeförderung nach Portugal findet ab Madrid am darauffolgenden Tag mit den Linien Barcelona—Madrid—Lisboa statt.

Die mit Zuschlag frankierten Briefpostsendungen nach den Vereinigten Staaten von Amerika und Ländern im Durchgang über New York (ohne Kanada und andere britische Gebiete), die zur Beförderung mit dem Luftpostdienst Lissabon—New York (Clipper) oder mit den Lissabon fahrenden amerikanischen Dampfern bestimmt sind, werden künftig ebenfalls den Flugzeugen der Lufthansa mitgegeben. Sammelstelle ist das Briefversandamt Basel 2, das die Sendungen täglich, ohne Samstag, um 14.35 Uhr in direkten Säcken für Barcelona, Madrid, Lissabon und New York mit der Bahn nach Stuttgart übermittelt.

Den Ala-Littoria-Linien Roma—Barcelona werden nur noch zuschlagspflichtige Sendungen zugeführt, auf denen der Absender die Leitung über Rom ausdrücklich vorgemerkt hat. 206. 3. 9. 40.

**Service aéropostal avec l'Espagne, le Portugal et les Etats-Unis d'Amérique**

(Com.) La compagnie d'aviation «Deutsche Lufthansa» a repris son service sur la ligne Berlin—Stuttgart—Barcelona—Madrid. Les vols sont exécutés chaque jour ouvrable, d'après l'horaire suivant:

7.00	↕	dép. Berlin . . . . .	arr.	↑	18.25
10.00		dép. Stuttgart . . . . .	arr.	↑	15.30
14.15		arr. Barcelona . . . . .	dép.	↓	9.20
16.45	↙	arr. Madrid . . . . .	dép.	↓	7.00

A partir du 1<sup>er</sup> septembre, ces vols seront utilisés pour le transport de correspondances-avion (avec surtaxe payée) ainsi que de lettres et de cartes sans surtaxe de la Suisse pour l'Espagne et le Portugal. Les correspondances pour le Portugal repartent de Madrid le lendemain de leur arrivée, par les lignes Barcelona—Madrid—Lisbonne.

Les correspondances-avion à destination des Etats-Unis d'Amérique et de pays transitant par New-York (sans le Canada et les autres contrées britanniques), destinées au transport par le service aérien Lisbonne—New-York (Clipper) ou par les paquebots américains quittant Lisbonne, seront aussi remises, à l'avenir, aux avions de la Lufthansa. L'office de Bâle 2, expédition des lettres, fonctionne en qualité de bureau collecteur; il dirige les envois par chemin de fer sur Stuttgart, chaque jour (sauf le samedi) à 14.35 h., dans des sacs directs pour Barcelona, Madrid, Lisbonne et New-York.

Les lignes aériennes Rome—Barcelona, exploitées par la compagnie Ala Littoria, ne seront dorénavant empruntées que pour le transport de correspondances-avion (avec surtaxe) sur lesquelles l'expéditeur a strictement prescrit la voie d'acheminement par Rome. 206. 3. 9. 40.

**Postverkehr mit Elsass-Lothringen**

(Mitg.) Es wird darauf aufmerksam gemacht, dass der gesamte Postverkehr (Brief- und Paketpost) mit Elsass-Lothringen noch unterbrochen ist. Postsendungen nach diesen Gebieten werden daher von den Poststellen bis auf weiteres nicht angenommen. 206. 3. 9. 40.

**Trafic postal avec l'Alsace-Lorraine**

(Com.) Il est rendu attentif au fait que tout le trafic postal (lettres et colis) avec l'Alsace-Lorraine est encore interrompu. Les bureaux de poste n'acceptent donc pas, jusqu'à nouvel avis, des envois à destination de ces contrées. 206. 3. 9. 40.

**Schweizerische Nationalbank — Banque nationale suisse**  
*Ausweis vom 31. August 1940 — Situation au 31 août 1940*

Aktiven — Actif	Veränderungen seit d. letzten Ausweis	
	Fr.	Fr.
1. Goldbestand — <i>Encaisse or</i> . . . . .	2,118,665,995. 90	+ 149,544. 75
2. Devisen — <i>Disponibilités à l'étranger</i>		
deekungsfähige — <i>pouvant servir de couverture</i>	546,186,812. 76	} + 19,340,982. 32
andere — <i>autres</i> . . . . .	2,244,812. 97	
3. Inlandportefeuille — <i>Portefeuille effets Suisse</i>		
Wechsel — <i>Effets de change</i> . . . . .	74,196,989. —	
Schatzanweisungen — <i>Rescriptions</i> . . . . .	169,157,000. —	+ 17,891,272. 05
4. Wechsel d. Darlehenskasse d. Eidgenossenschaft		
<i>Effets de la Caisse de prêts de la Confédération</i>	10,800,000. —	— 700,000. —
5. Lombardvorschüsse mit 10-tägiger Kündigungsfrist		
<i>Avances sur nantissement dénonçables à 10 jours</i>	50,986,471. 10	
andere Lombardv. — <i>autres avances s. nant.</i>	3,499,375. —	+ 1,242,870. 25
6. Wertschriften — <i>Titres</i> . . . . .	89,261,350. 80	+ 349,755. —
7. Correspond. im Inland — <i>en Suisse</i> . . . . .	5,891,063. 96	+ 1,236,179. 69
8. Sonstige Aktiven — <i>Autres postes de l'actif</i> . . . . .	176,641,009. 82	+ 6,407,056. 82
Zusammen — <i>Total</i>	3,247,530,381. 31	
<b>Passiven — Passif</b>		
1. Eigene Gelder — <i>Fonds propres</i> . . . . .	39,500,000. —	
2. Notenumlauf — <i>Billets en circulation</i> . . . . .	2,118,855,375. —	+ 36,709,945. —
3. Täggl. Verbindlichkeiten — <i>Engagements à vue</i>	859,713,019. 62	+ 7,329,402. 66
4. Sonstige Passiven — <i>Autres postes du passif</i> . . . . .	229,461,486. 69	+ 607,427. 78
Zusammen — <i>Total</i>	3,247,530,381. 31	

Diskontosatz 1 1/2% seit 26. Nov. 1936. | Lombardzinsfluss 2 1/2% seit 26. Nov. 1936  
 Taux d'escompte 1 1/2% dep. le 26 nov. 1936. | Taux pour avane. 2 1/2% dep. le 26 nov. 1936  
 206. 3. 9. 40.

**Konkurse und Nachlassverträge im Handelsregister eingetragener Firmen**  
**Faillites et concordats de maisons inscrites au registre du commerce**

August — 1940 — Août				Bestätigte Nachlassverträge		
Konkurse — Faillites				Concordats homologués		
Kantone	Eröffnungen	Einstellungen	Total	gewöhnliche	Planmäßige	Total
Cantons	Ouvertures	Suspensions		ordinaires	Concordats	
		SchKG 230 <sup>1)</sup>		hypothécaires		
Zürich . . . . .	5	6	11	3	—	3
Bern . . . . .	4	1	5	1	—	1
Lucern . . . . .	1	1	2	1	—	1
Zug . . . . .	1	—	1	—	—	—
Solothurn . . . . .	2	—	2	—	—	—
Basel-Stadt . . . . .	2	1	3	—	—	—
St. Gallen . . . . .	3	—	3	—	—	—
Graubünden . . . . .	1	1	2	—	—	—
Aargau . . . . .	—	3	3	—	—	—
Vaud . . . . .	3	3	6	—	—	—
Neuchâtel . . . . .	2	1	3	—	—	—
Genève . . . . .	3	3	6	—	—	—
<b>Total VIII. 1940</b>	<b>27</b>	<b>20</b>	<b>47</b>	<b>5</b>	<b>—</b>	<b>5</b>
<b>Total VIII. 1939</b>	<b>29</b>	<b>19</b>	<b>48</b>	<b>10</b>	<b>—</b>	<b>10</b>
<b>I. — VIII. 1940</b>	<b>221</b>	<b>142</b>	<b>363</b>	<b>61</b>	<b>—</b>	<b>61</b>
<b>I. — VIII. 1939</b>	<b>299</b>	<b>187</b>	<b>486</b>	<b>99</b>	<b>2</b>	<b>101</b>

<sup>1)</sup> Sofort bei Eröffnung mangels Aktiven eingestellt. — Suspensives immédiatement ensuite de défaut d'actif.

Redaktion — Rédaction:  
 Handelsabteilung des eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern.  
 Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique à Berne.

**St. Gallen, den 2. September 1940.**

P. P.

Wir erfüllen hiermit die schmerzliche Pflicht, Sie vom Hinschied unseres geschätzten Mitarbeiters

**Herrn**

**Heinrich Dürst**

Direktionsadjunkt  
 der St. Gallisch-Appenzellischen Kraftwerke A.-G.

in Kenntnis zu setzen. Der Dahingeschiedene hat am 24. August, mitten in der Arbeit, einen Schlaganfall erlitten, dem er acht Tage später, am 31. August, erlegen ist.

Wir verlieren in Herrn Dürst einen tüchtigen, arbeitsfreudigen und überaus gewissenhaften Mitarbeiter, dem wir stets ein dankbares Andenken bewahren werden.

**St. Gallisch-Appenzellische Kraftwerke A.-G.**  
 Der Direktor: Dr. J. Elser.

P 1871



**Unentbehrlich**

als Nachschlagewerk ist in jedem Betrieb das in der dritten Auflage erschenene

**Verzeichnis schweizerischer Berufsverbände**

Es enthält die genauen Adressen, Telephonnummern usw. von mehr als 780 schweizerischen Berufsverbänden und ist mit übersichtlichem alphabetischem Register versehen. **Nachnahme-Versand Fr. 2.25** durch das Schweizerische Handelsamtsblatt, Efingerstrasse 3, Bern 1.

**Jedes Ding an seinen Ort!**

Wie soll ein Betrieb reibungslos arbeiten, wenn nicht auch Zeichnungen, Plänen und andern oft recht wertvollen Materialien ihr bestimmter Platz angewiesen ist, wenn nicht mit einem Griff das Gesuchte sofort zur Hand ist?

Solche Güter sind am besten versorgt im auf stärkste Beanspruchung und Belastung gearbeiteten ERGA-Stahlplanschrank. Er kennt keine Altersgrenze und ist praktisch unverwundlich. In genormten Grössen zum Kombinieren mit Kartei-, Registratur- und Aktenschränken etc. erhältlich.

Spezialprospekte über ERGA-Stahlplanschrank durch die ERGA-Vertreter auf allen grösseren Plätzen.

**Fabrikanten: GAUGER & CIE. - ZÜRICH**  
 50 Jahre Stahlmöbel, 19 Jahre ERGA-Serienfabrikation

**S.A. Electrique et Immobilière de Sonceboz**

**Convocation**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale ordinaire** pour le vendredi 13 septembre 1940, à 17.30 h., au siège de la Société, à Sonceboz.

**ORDRE DU JOUR:**

- Rapport du Conseil d'administration sur l'exercice 1939/40, arrêté au 30 avril 1940.
- Rapport de messieurs les commissaires-vérificateurs.
- Votation sur les conclusions de ces rapports.
- Nominations statutaires.

Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées jusqu'au 12 septembre au bureau de la société à Sonceboz.

Pour avoir droit de participer à l'assemblée générale chaque actionnaire est tenu de présenter, soit ses actions, soit un récépissé d'un établissement public de crédit.

En vertu de l'art. 699 et 700 C. O. le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des commissaires-vérificateurs seront à la disposition des actionnaires, 8 jours avant l'assemblée au siège social à Sonceboz.

Sonceboz, le 2 septembre 1940. P 1872

**Le Conseil d'administration.**

**Chemin de fer Nyon-St-Cergue-Morez**

**L'assemblée générale des actionnaires**

est convoquée pour le samedi 28 septembre 1940, à 14 heures 30, au Château de Nyon.

**ORDRE DU JOUR: Statutaire.**

Tout actionnaire présent à l'assemblée recevra un permis de libre passage pour une course Nyon-La Cure et retour. Se renseigner au bureau de la compagnie qui délivrera les cartes d'admission à l'assemblée des actionnaires. P 1868

**Le Conseil d'administration.**

Inserate haben im Schweizerischen Handelsamtsblatt besten Erfolg

**Fabrique d'Engrais chimiques de Fribourg**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale ordinaire** pour le vendredi, 20 septembre 1940, à 11 heures 15 du matin, dans les bureaux de la fabrique.

**Traetanda:** 1. Rapport annuel et comptes. 2. Répartition du bénéfice. 3. Nominations statutaires.

Les comptes et les rapports pourront être consultés à notre bureau à partir du 10 septembre. P 1870

Selon l'art. 26 des statuts, les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées, contre présentation des titres, jusqu'au 19 septembre, au siège social.

Fribourg, le 2 septembre 1940.

**Le Conseil d'administration.**

**Società Ferrovie Luganesi**

**Pagamento di obbligazioni**

La Società Ferrovie Luganesi rende noto che il 27 agosto 1940 verranno sorteggiate 20 obbligazioni 4,5 % del prestito ipotecario 1912 e 5 obbligazioni 5 % del prestito ipotecario 1914.

Le obbligazioni estratte verranno rimborsate, al loro valore nominale di fr. 500 cadauna, dalla spett. Banca dello Stato del Cantone Ticino, a partire dal 31 dicembre 1940. Da tale epoca cesserà la decorrenza degli interessi.

**Obbligazioni sorteggiate:**

del prestito 4,5 %: N°	109	432	503	575	579	602	745	949
	1006	1111	1355	1517	1618	1630	1645	1664
			1815	1920	1937	1999.		
del prestito 5 %: N°	426	652	660	822	876.			

Lugano, 2 settembre 1940. P 1839

**La Direzione.**